

**Zeitschrift:** Zeitschrift für öffentliche Fürsorge : Monatsschrift für Sozialhilfe : Beiträge und Entscheide aus den Bereichen Fürsorge, Sozialversicherung, Jugendhilfe und Vormundschaft

**Herausgeber:** Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe

**Band:** 90 (1993)

**Artikel:** Die SKöF ist umgezogen

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-838191>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Geringe Anpassung der Richtlinien-Beträge**

### **Nur zwei Positionen werden leicht erhöht**

*Die Richtsätze der SKöF für die Bemessung der Sozialhilfe werden auf 1993 nur in geringem Ausmass erhöht, da die Teuerung in den meisten Sparten nicht ins Gewicht fiel.*

Unverändert beibehalten werden die Unterhaltsbeiträge, jene für Kleider, Wäsche und Schuhe und für die allgemeinen Erwerbskosten. Wegen der zweiten Gebührenerhöhung für Radio und TV auf 1993 und der steigenden Telefontaxen wird der entsprechende Posten um 5 Franken auf Fr. 65.— bis Fr. 85.— erhöht. Um 10 Franken angehoben werden die Richtwerte für die Mehrkosten der auswärtigen Verpflegung, nämlich auf Fr. 170.— bis Fr. 210.—.

Im Einzelfall können die Unterstützungsleistungen gegenüber dem Vorjahr dennoch erheblich höher ausfallen, da die steigenden Krankenkassenprämien, höhere SBB-Tarife und allenfalls höhere Mieten bei der Berechnung des Bedarfs volumnfänglich anzurechnen sind. *cab*

## **Die SKöF ist umgezogen**

### **Neue Büros im Berner Matte-Quartier**

Was viele Klienten der Fürsorge schon erlebt haben, hat nun auch die SKöF-Geschäftsstelle betroffen: Sie musste wohl oder übel umziehen, da die bisherigen Räume an der Beaulieustrasse renoviert werden und sich die Miete danach verdreifacht hätte.

Eine neue Bleibe hat die SKöF-Geschäftsstelle nun im Berner Matte-Quartier gefunden, in der Liegenschaft der ehemaligen Stadtmühle. Kurz vor Weihnachten ist der Umzug vonstatten gegangen, nachdem Geschäftsführer Peter Tschümperlin, Mariette Schertenleib und die zwei neuen Kräfte im Sekretariat, Frau Sabine Dill und KV-Lehrling Stefan Müller, beim Umbau und der Einrichtung zeitweise selber Hand anlegen mussten.

Die Geschäftsstelle ist ab 4. Januar 1993 unter folgender Adresse und Telefonnummer zu erreichen:

**Schweiz. Konferenz für öffentliche Fürsorge  
Mühlenplatz 3  
3000 Bern 13  
Telefonnummer (neu): 031/21 55 58**